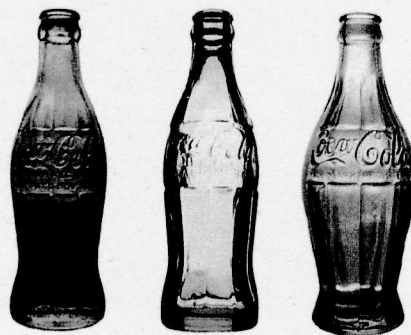




Hutchinson Bottle



Left: Hobbleskirt (prototype)  
Center: Hobbleskirt (pat. 1915)  
Right: First bottle produced in Japan

Dean's version of the Coca-Cola bottle was nicknamed the "hobbleskirt" because it resembled a flared woman's skirt popular around 1914. The bulge was so curvaceous that this bottle was also nicknamed "the Mae West." Later it was slimmed to fit standard manufacturing equipment. It was cleverly weighted. It pleased the hand as well as the eye. But what looked like an eight-ounce bottle actually held only 6.5 ounces of liquid, about as much as a wine glass.

Production Debut: 1916  
Designer: Earl Dean, for the Root Glass Company  
Logo font: Spencerian script, designed by Frank M. Robinson

## Vocabulary Exercise: After reading the above article, find the missing English words for the Japanese definitions listed below:

- 1 → 「よく知られている」
- 2 → 「アイコン、シンボル」  
industrial design 「工業デザイン」 機能とフォルムの美的融合をめざすデザイン。  
container 「容器」
- 3 → 「商標登録する」  
coca leaf 「コカの葉」 コカインを含む。  
cola nut 「コラ・ナッツ」 熱帯林に産する木の実。カフェインを含む。  
extract 「エキス、抽出物」  
ingredient 「成分」
- 4 → 「製法」  
druggist 「薬剤師」  
Spencerian script 「スペンサリアン体」 19世紀に米国で開発された流麗な筆記体。  
advertising 「広告」
- 5 → 「～を連想させる」
- 6 → 「提供する」
- 7 → 「取得する」  
syrup ここでは濃縮された原液シロップのこと。  
whiskey keg 「ウイスキー用の樽」
- 8 → have the kegs painted bright red 「樽を鮮紅色に塗らせる」  
straight-sided ここでは「円筒形の」の意。  
sterilize 「殺菌する」  
stink 「悪臭を放つ」  
They were used by ... they はハッチンソンボトルのこと。コカコーラ以外の容器としても利用されていた。  
identify ... by touch 「触ただけでそれと分かる」  
broken piece 「割れた(瓶の)かけら」
- 9 → 「(応募して) 提出する」
- 10 → 「しゃれた、気のきいた」  
fluted 「縦に溝の入った」  
cacao bean pod 「カカオ豆のさや」  
bulging 「膨らんだ」  
curvaceous [kʻʻrveɪs] 「グラマーな、肉感的な」  
Mae West 「メイ・ウエスト」 ハリウッド女優。グラマーな曲線美で有名だった。  
equipment 「設備、装置」  
please 「楽しませる」